加京設中共新聞局

加中友誼會建議政府

（雲埠特訊）加國外交部長馬田最近曾在溫地時埠，對記者發表言論稱：「加國政府要從商業及文化上，與中國大陸及其他共產國家發生更多的接觸。加國的政策，對於東西方的關係，主張鼓勵互相依賴勝過孤立。我覺得我們必要認識。如果想去孤立在亞洲或其他地方的任何共產國家，都是一種危險的事。從另一步驟去增進加拿大與中共的關係，可能在北京設立加拿大的新聞局，我亦曾對此項要求加予考慮。」（本月十三日太陽報載）

本埠市民新近成立「加中友誼會」，根據上項言論，曾去函向外交部長馬田表示慶賀和支持，及向其提議要求中共派記者來奧太瓦設立新聞局，以表平等互惠，增進兩國之關係。

該會現以雲埠廿五街東三五〇六號爲會址。并定期於本月廿六日（星期日）下午七時卅分，假座南本汝比周布利街六八八六號周布利禮堂，放映有關中國的影片，歡迎各界參觀，不收入場券，但可以隨意樂助。

中加友誼會慰問黃文甫

（雲訊）中加友誼會加西專員黃文甫君，近因頸部小核日大，以致牽動精神欠佳，昨（廿一）遵醫囑，前往聖保羅醫院施手術割去，當日回家休養。本埠中加友誼會主席黃一平偕同職員黃世穗，黃祝齡等特驅車慰問，并購香烟食品，黃專員精神已康復云。

僑團探候黃文甫

（雲訊）台山寧陽會館主席，中華職工聯合總會常務理事，中加友誼會總幹事兼加西專員黃文甫先生，近因頸部施手術，回家休養，上週該等僑團同人日來分別探候者計中華職聯會有黃燦華、馬棟、雷社俊、岑坤等。

寧陽會館職員與實業部職員馬榮騰、陳孔墉、李道全、余蘇和、黃孔阜、雷宜堆、黃崇禮、伍善予等云。

學刼銀行判刑兩年

（雲訊）卅三歲之維拔威頓、楊氏，原爲出入口商人，但一意失敗，窮極無聊，竟去學習打劫銀行，日昨因此法官認爲楊氏只是刼匪學徒，姑念初犯，判刑兩年少一天，以示懲戒。

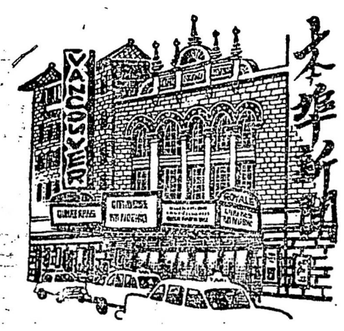
楊氏之公寓內藏有一手鎗，但並未用爲犯法，故其罪較輕云。

青年們應有的職責

——爲岡州紀念而寫——（岑兆祥）

昨參加岡州會館卅九週年慶會裡，大衆均集中箭矢，指向將來如何推動各項社會福利事業問題。此種艱鉅工作，有賴羣策羣力，團結精誠，尤賴青年人參與研究實習，彼此團結，共謀社團福利使命的完成。但一般青年，似因環境興趣關係，大都已把此種崇高互助的精神散失了。

國家興亡，非與人民有關。社團的興盛，有賴羣衆之愛戴。個人生命有賴孝子賢孫延續。此種常性傳統，假若一旦中斷，必然消滅無疑，此間海外華僑社會負責人，老者已矣，幼者未長，青年每以家累不作社交活動，看來我國傳統合羣互助之僑團生活，顯見日趨黯晦。（一）



卑大時裝舞蹈表演
遠東之夜票價一元

（雲訊）卑詩大學東亞協會，定於本月廿五日（星期六）晚八時，假大學禮堂舉行「遠東之夜」，節目有中國、菲律賓、日本之音樂，舞蹈、藝術表演，東方時裝表演及體育表演等。入場券可在禮堂入口處或向該會會員購買，票價成年人一元，學生七角五分，全部收入將作爲卑詩大學亞洲研究所之獎學金。又劉蓮桂女士領導之東方舞藝團，屆時將參加表演精彩節目。

匪徒猖獗入屋強刼

（雲訊）葛蘭先生，六十六歲，買賣舊料商人，昨星期四晚爲兩匪進屋將他反縛，推入睡房，並將電話線扯斷，爲匪徒刼走一百五十餘元。葛蘭先生事後赴隣家，請求將繩解去，然後報警。

岡州總會館紀念盛況

【續】西賓演講有森林部長匿古臣，東區國會議員榮治前市長現任市參議阿斯比，市參議皮立，女市參議連尼，市參議扳氏夫婦，及加拿大信託公司經理奧夏喇，森林部助理佛士遮路，暗士黨，衛生官樓宇官等起立，藉瞻丰采。副主林時青用中語答謝。廖卓明律師用英語答謝。八時宴後並在會所映畫以助餘慶，至十一時散會云。【三完】

兩匪襲刼林余

（雲訊）在喜市定東街一百號街位之華盛頓旅館，華人林余，被兩匪徒襲擊。林余雖將兩匪擊退，但終被刼去廿三元。

林余當時將該兩人從昇降機送下後，即被襲擊。事後其中一匪被捕，一匪在追緝中。

馬恒沛如夫人逝世定期出殯

（雲訊）本埠華僑馬恒沛如夫人蔣義妹，年來多病，屢醫罔効，不幸於元月廿四日晨聖約瑟醫院仙逝，積閏享壽六十有五歲，兒孫滿堂，隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，現擇期元月廿九日下午二時假座暗市鳳殯儀館舉行出喪，卜葬于科市蘭墓園云。

卡城好好酒家不日新張營業

（卡城訊）保險碑紀梁錦棠君，近租賃鎮海酒家從新全部裝修，改名好好酒家，並聘近由香港歸來之僑青關惠良君主持店務。聞該酒家裝修業已就緒，擬於月初旬正式開市，該店裝修雅麗價廉菜美云。

神經老人失槍自殺

（葛尼訊）一名神經不正常之六十歲老人杜巴，在彼之家中，時常持槍向警察威脅，若警察敢於行前手其屋，必會爲他所槍殺，結果，彼於今日爲自己之槍殺死。

加京警謂：當警察以摧淚彈投入其屋時，忽聞槍聲，杜巴即死於此一槍聲中。

民星閱書報總社第廿九週年紀念

（續）紀俊，文璋，樹彭，立漢，樹琼，名清，齊就，子清，意蘭，樹椿，昂嘏，鼎麟，耀昂，榮光，樹康，樹鏞，沛强，紀松等。另各界賀金計陶陶酒家十元。林西河總堂，名城黃江夏雲山公所，雲埠雲山公所，雲埠黃江夏總堂，伍氏公所，林西屏，林萬有，伍澤濂，伍善予，李興桓各五元。五元以下者過多，恕未盡錄云。（完）

基督教聯會交代

（城埠訊）本埠華人耶教聯會於二月二日上午十一時正假座華人長老會舉行聯合崇拜，及本屆新職員接交典禮，特請雲埠長老會伍明樂牧師講道，歡迎各位僑友參加。

今日週末
天陰雨水間有日光
高溫度四五 低溫度三五

開平會館交代春宴

（雲訊）駐雲全加開平總會館，定於二月一日，（即禮拜）正午一時，舉行新舊職員交代禮，茶會饗衆，同時該總會館實業基金委員會，分別是次抽簽還百子會股本還息，該邑僑梓，屆時歡迎出席慶，凡自愈領還款者，如住在雲埠，祈帶便收條，到該邑會館領收，外埠待查明住址，還日寄上，同日下午五點半，該邑會館，假座竹林園酒家，舉行春宴歡大會，聞經分發報名部，于該邑人商店，駐所，以便該邑男女僑梓，預早報名參加宴會云。

雲高華

華新書局

周楡瑞徬徨與抉擇 投奔自由後的自白 一元三

陳布雷回憶錄 一元壹毛五

男女之間上下冊 袁翔著 二元七
蘭閨魔影 鄭慧著 八毛五
寸草心 幻影著 一元八毛五
女兒心 王香琴著 二冊一元壹
進出黑地獄 俊人著 壹元式五
秘密文件 俊人著 壹元
七月山城 吳麗婉著 壹元六毛五
蝦球傳 黃谷柳著 一元六毛
二次大戰最高機密皇甫江七毛五
特級秘密情報員江秀著 壹元壹
上海間諜第二集職業間諜 九毛
上海間諜第三集無聲戰鬥 九毛
第三集最後勝利以上俊人著 九毛五
修辭講話 朱溪光編 五毛
如何根治痔瘡 姚香雄著 七毛五
如何自療胃病 姚香雄 五毛五
如何戰勝神經衰弱 姚香雄 六毛五
歐語時代名歌千五百首 式元三五
1963 粵曲之鑰 二元三毛五

Yah Lun Book Shop 76 E. Pender St., Vancouver, B.C.

春盡郭良惠著 壹元八毛五
疑團當代文藝徐著 速著 二元二仙

周佛海日記 壹元一毛五
北雁南飛 全十冊 冷于冰 五元
雪爪神魔 全六冊 江一明 二元壹
金剪鐵旂 全廿一冊 蕭逸 八元四
焚心刃 全十八冊 金陵夢 九元
離雁孤星 全廿一冊 七官鼎 八元四
湖海九英 全十二冊 林夢美 四元二
環劍爭輝 全十式冊 金童 四元二
無敵劍 全六冊 金童著 二元一
天心錄 全十五冊 南風著 七元五
傲視蒼穹 全十四冊 金陵著 四元九
瘋俠奇緣 全十冊 衛筱芷 三元五
劍鞘雲琶 全十六冊 曹若冰 五元六
大離離 全十一冊 方鶴明著 元八五
金蘭碑 全十式冊 履雲生 四元式
玄都劍 全十二冊 孟英著 四元式
飛俠火娘子 全十二冊 唐斐 四元式
江湖淚 全十冊 摩雲生 四元式
碧島玉娃 全廿冊 南湘野叟 七元

司公有限燕梳業實事實

伍澤濂 黃秀英 事務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686
許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RF 3-5743 鄭景福 HE. 4-2219

許杏欽

伍澤濂

㈠華區靚屋業主出賣 步行三分鐘即到華埠。此間有七廳房。紅毛地土庫。自動煖氣及熱水飯。屋身堅實。適合大家庭或房東。日用。先交五百元。即可入伙。如若現欵交易。屋價更相宜。（許杏欽）

㈡西人業主赴美。買平屋大機會。全屋五大廳房。全土庫。業主今年初用去式千多元。將全屋修飾。新裝自動煖氣爐。新屋蓋。新電線水喉。屋主本擬自住該屋。惟現有機會赴美謀生。割價賣八千七百元。屋主赴美手續已全部辦妥。相信屋價還有商量。全部傢俬亦連TV梳化在內。廉價出賣。祇取五百元。（伍澤濂）

㈢近華埠兩間屋 哥都華街壹狹地兩間屋。壹間有九大廳房。收租六十五元。另壹間五大廳房。業主自住。收租夠充銀期及交地稅。全買僅七千九百元。（鍾耀華）

㈣草舖連實業 近田寮梳街草舖。架櫈齊備。日營五十元左右。土德高墻身。三睡房。摩登大廳廚房浴室。自動煖汽爐。熱水飯。全價僅壹萬壹千九百元。先交四千元。此舖最合家庭生意。由妻主理。丈夫在外工作。好過買屋。既有得住。又有生意做。家庭生活費。薪金部可貯蓄。（鍾耀華）

㈤市郊雜貨店生意 附近無商店競爭。現時每月生意雖祇式千七百元。但因店主另有其他生意，無暇兼顧。若能親自親營。自己管理。生意竟大有起色。壹切架撐齊備。店主志在急賣。祇取價三千元。（伍澤濂）

㈥興心興旺大殘館 地點適中。附近有旅店辦公室。行人來往如織。壹間步冰內有兩間啤酒房。生意興旺。每日約五千八百元生意。壹切架撐新式。喝機每日獲純利約壹百五十元。欲營餐館業者。不可不看。祇取價六千六百元。（伍澤濂）

㈦西人咖啡濕 西人經營此咖啡濕已有四年。壹等架撐。祇賣咖啡及炸薯仔魚等小殘。最合夫婦經營。取價三千九百元。請還價。（馬國良）

㈧投資好機會 交通線上。街角地位。靚商業樓。樓下双舖位。還有四大廳房梢文及全土庫。取價僅式萬五千元。（鍾耀華）

代理燕梳 火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

遣眷屬來加定船位法

本公司爲利便僑眷由香港來加。歡迎申請人在加交欵。由本公司通知香港分行代留船位。並給船票。指定搭客乘有定期之總統船來加。快捷妥當。經濟位分大房。八人，六人，四人，及二人房。行李免費。額查百五十磅。船期價目表函索即奉。

船名	由三藩市開	由香港開
肥爾遜總統	正月十七日	式月十一日
克利夫蘭總統	式月七日	三月一日
威爾遜總統	三月四日	三月廿七日

駐加拿大總代理 安均號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

美國總統輪船公司 AMERICAN PRESIDENT LINES

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

加拿大賚路銀行

最近

當此市府。改建市容計劃開始。在沂華區住宅業主。大多面臨將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。賚路銀行樂意。代你辦理重要文件。及代收欵項。你或遷居別區。而附近亦有賚路銀行分行。我們對不諳英語者。更樂意協助新開戶口或將欵移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較爲便利的。

加拿大在港找換— 五式八寸
美國在港找換— 五七四寸
今日香港滙價 每百壹十九元一毫

當

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。

拋此告白來即以九折計

現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

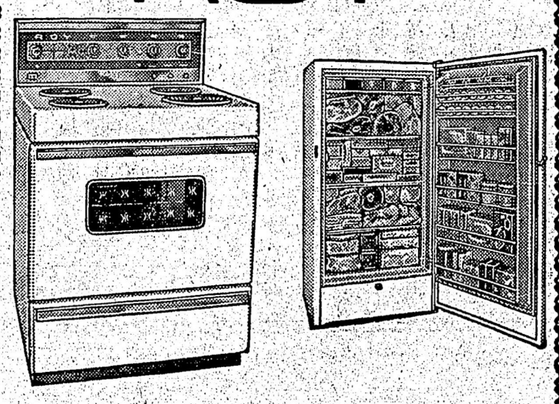
謝健文

傢俬 電器

1685 Nanaimo St., Vancouver 6, B. C.
AL 3-3043
TR 6-3102

廉價出售各國名廠傢俬電器
請來參觀1964年ROY公司出品

ROY



達雲院戲

【影電光聲】社

㈠「十年割肉養金龍」 一月廿四、廿五日（星期五、六）
任劍輝 余麗珍 林家聲
放映七彩宮闈歌唱巨片

㈡「花燈記」 風趣古艷宮子歌唱喜劇
任劍輝 羅艷卿 梁醒波 許英秀 鄭君綿

㈢「苦盡甘來」 一月廿六日（星期日）首次放映
哀艷傳奇劃時代巨片
嚴俊 韓湘 芳艷芬 黃十歲 主演
揭露軍閥暴行 令人切齒
辛酸處 寫盡人間哀怨
動人肺腑

㈣「秋海棠」 緊張處
華高雲 大拿加

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

新到
花旗蝦肉 大猪婆參
九龍吊片 浮炮蟮膠
去蒂冬菇 發朵齋菜
瓦盅五加皮 玫瑰露